

Informe Anual

2022-2023

Edición “Cultivando nuestro jardín”

the **Network** la **Red**

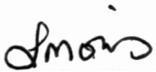
Estimades Amigues,

Al reflexionar sobre tres años navegando una pandemia, estamos más motivades que nunca con nuestra misión de terminar con el abuso de pareja y apoyar a les sobrevivientes LGBTQ+, poliamorosos y kink. Mirando hacia atrás, nos damos cuenta de que no hemos estado sobreviviendo una pandemia, hemos estado PROSPERANDO y creando el cambio que queremos ver en el mundo, gracias a ustedes.

Las páginas en este informe anual destacan las maneras en que ustedes han ayudado a cultivar este jardín este año. Gracias a su apoyo, nuestres entrenadores proveyeron 123 talleres a 715 participantes—eso es 77 talleres más que el año pasado y un aumento de casi 80% en les participantes. También ayudaron a nuestres defensores a facilitar 91 sesiones de grupos de apoyo y a proveer 8,708 servicios individuales a sobrevivientes. El año anterior solo habíamos podido proveer 12 sesiones de grupos de apoyo y 7,826 servicios individuales. Con ustedes, continuamos desarrollando nuestra capacidad y a nuestras comunidades.

No podemos agradecerles más a ustedes —nuestres donantes, financiadores, partidaries, voluntaries y miembros comunitaries—por el impacto que han tenido en nuestra capacidad de apoyar sobrevivientes. Cuando los tres años pasados fueron inciertos e inestables, ustedes dijeron presente. Sus contribuciones nos ayudan a financiar puestos que ocupan sobrevivientes, llamadas de la línea de crisis para sobrevivientes en crisis, capacitaciones comunitarias para sobrevivientes que quieren aprender más sobre sus relaciones, y tanto más. Nos enorgullece colaborar con ustedes para empoderar sobrevivientes para terminar con el abuso de pareja.

Gracias. Por muchos años más de crecimiento continuo,



Lisa Morishanti
Presidente de la Junta de Directores



Beth Leventhal
Directora Ejecutiva



Tabla de contenido

3 **Sobre Nosotros**

4 **Quienes Somos**

5-8 **Alcance,
Educación y
Organizar**

9-12 **Servicio Directo**

13-14 **Finanzas**

15-16 **Partidaries**



Sobre Nosotres

Misión

The Network/La Red es una organización de justicia social dirigida por sobrevivientes que trabaja para terminar con el abuso de pareja en las comunidades lesbiana, gay, bisexual, transgénero, kink, poliamorosa y cuir. Enraizada en principios anti-opresión, nuestra labor busca crear un mundo donde todas las personas estén libres de la opresión. Fortalecemos a nuestras comunidades a través de la movilización y proveyendo servicios de apoyo.

Principios Anti-opresión

The Network/La Red define la anti-opresión como las creencias, acciones y políticas que buscan eliminar el desbalance de poder dentro de nuestra sociedad. Por lo tanto, para llevar a cabo nuestra labor de una forma efectiva, creemos que debemos intencional y consistentemente hacer lo siguiente:

Identificar, hacerle frente y tomar acción contra todos los tipos de opresión.

Enraizar nuestro trabajo en la experiencia de les sobrevivientes.

Desarrollar y alentar el liderazgo de les sobrevivientes.

Apoyar la capacidad y el derecho de las personas — especialmente sobrevivientes—de tomar sus propias decisiones.

Reconocer que las personas pueden simultáneamente experimentar múltiples formas de opresión y privilegio.

Trabajar en solidaridad con otros movimientos aspirando a terminar con la opresión y la violencia.

Responsabilizarnos a nosotres mismos y a todes con estos principios.

Quienes Somos

Personal

Gerente de Desarrollo de Capacidad Miles Boucher

Directora Ejecutiva
Beth Leventhal

Asociade de Comunicaciones
Ariel Sabillon

Asociade de Capacitación
Dia Murillo, Sabrina Santiago

Asociade de Concientización Comunitaria Erica Pérez, Loree Drasich Meléndez

Asociade de Liderazgo de Sobrevivientes Mary Kuan

Gerente de Educación
Mirian Amaya

Recaudadora de Fondos de Base Miriam Priven

Directora de Alcance, Educación y Organizar
Cristina Dones

Administradore de Operaciones
Rebecca Pang

Gerente del Programa de Voluntaries Charly Robles

Defensores de Servicios Comunitarios Paulina Beerman, Andrea Hampel, Raymi Huerta, Kai Y Lee, Angel Suero, Alejandra Zarazua

Gerente de Servicios Comunitarios Patrick McGuire

Gerente de Mercadeo y Comunicaciones Rebecca Wamala

Directore de Servicios a les Sobrevivientes Katie Atkinson

Gerente de la Línea de Crisis
Celia Castro

Defensores de Housing Pathways [Camino a la Vivienda] Jessie Lowell, Lake Madden, Kenny Montalvan, Sitar Terrass-Shah

Gerente de Housing Pathways [Camino a la Vivienda]
Rose Fils-Aime

Personal de Socorro Rose Al Abosy, Tatiana Gil, Joha Van Osten, Kate Wechsler, Reed West

Personal de la Línea de Crisis en Días Laborables Reed West, Rose Al Abosy, Amber Villanueva

Personal de la Línea de Crisis durante Fines de Semana Lake Madden, Genessis Guzmán-Betancourt, Yokaty Sálazar Reyes

Junta

Presidente Lisa Morishanti
Tesorere Jere Schultz
Secretarie Abelee Esparza
Miembros Kathryn Hall, Beth Leventhal, Erin Miller

Alcance, Educación, y Organizar

Servicios

Capacitación y Asistencia Técnica

Educación sobre temas que incluyen, pero no se limitan a:

La Herramienta de Evaluación

El Abuso de Pareja en las Comunidades LGBTQ+

Accesibilidad LGBTQ+ en su Organización

Trabajando con Sobrevivientes Transgénero y No binarios del Abuso de Pareja

Visibilidad y Alcance

Alcance y distribución de materiales en eventos comunitarios, colaboraciones comunitarias y promoción en los medios.

Organizar y el Compromiso Comunitario

Fomentar las destrezas de liderazgo en les sobrevivientes para desarrollar estrategias basadas en la comunidad para ponerle fin al abuso de pareja.

13
Voluntaries

1,312.75
Horas Voluntarias
Donadas

141
Horas de
Capacitación a
Voluntaries

715
Participantes
en Talleres

123
Talleres
Provistos

6,603
Materiales
Provisto

19
Eventos
asistió

Logros Destacados

Pinta la Ciudad (de) Rojo

¡TNLR se reunió en el Open Space [Espacio Abierto] de MIT para nuestra primera Pinta la Ciudad (de) Rojo presencial desde el 2019! Celebramos a nuestros maravillosos galardonados con el premio comunitario, Kishana Smith y Cambridge HEART, cantamos con la música en vivo de The Femmes y superamos las ofertas de nuestros amigos en la subasta silenciosa. Nuestro agradecimiento especial a nuestros increíbles maestros de ceremonia, CraftsZone, a todos los miembros comunitarios, nuevos y conocidos, y a nuestro fotógrafo Tayvon Taylor por capturar esta velada tan especial.





Logros Destacados

Pass the Mic [Pasa el Micrófono]



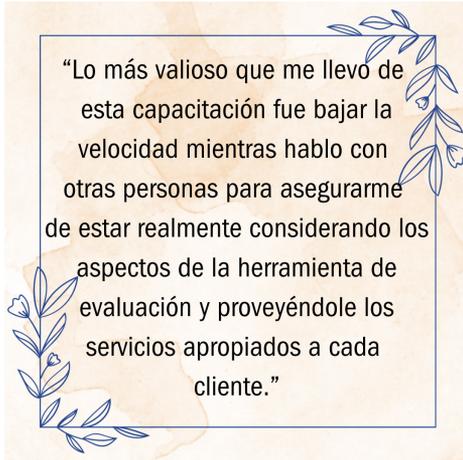
En honor al Mes de la Historia Negra, TNLR lanzó Pass the Mic – un diálogo abierto con varios líderes, organizaciones y activistas en MA sobre las intersecciones de nuestro trabajo, y nuestros sueños para el futuro de las comunidades a las que apoyamos. El primer episodio de la serie, Sobreviviendo y Prosperando: El impacto del abuso de pareja en las comunidades LGBTQ+ Negras [Surviving & Thriving: The Impact of Partner Abuse on Black LGBTQ+ Communities], fue una conversación con dos líderes Negres prominentes en Boston: Kishana Smith, Directora Ejecutiva de la Red de Mujeres de Color de Massachusetts y Tre'Andre Carmel Valentine, Directore Ejecutive de la Coalición Política Transgénero de Massachusetts. Escanee el código QR para verlo.

Café con TNLR

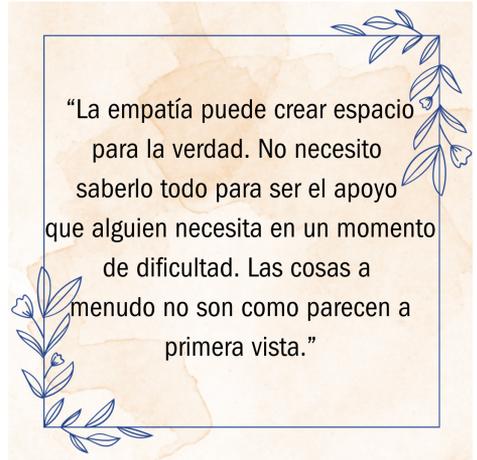
Café con TNLR es un evento de alcance y educación comunitaria donde discutimos varios temas y le proveemos el espacio a los miembros comunitarios a procesar sus experiencias con el abuso de pareja. Tuvimos 4 sesiones virtuales que cubrieron abuso económico, el mito del abuso mutuo, apoyando sobrevivientes siendo una sobreviviente, y planificación de seguridad para sobrevivientes que pensaban que se podrían encontrar con sus abusadores durante el mes del orgullo [pride].

Conferencia sobre la Herramienta de Evaluación

La Conferencia sobre la Herramienta de Evaluación se desarrolló para ayudar a los proveedores de violencia doméstica en Nueva Inglaterra a determinar quién es la pareja abusiva y quién es el sobreviviente en relaciones LGBTQ+. Este año, 35 participantes de 20 organizaciones adquirieron experiencia en el uso de nuestra Herramienta de Evaluación del Abuso de Pareja Íntima [Intimate Partner Abuse Screening Tool], desarrollaron destrezas avanzadas de escucha para entender los sistemas de poder y control en las relaciones, y se involucraron en demostraciones interactivas y sesiones de práctica. Con un compromiso inquebrantable, The Network/La Red continúa empoderando organizaciones para que desarrollen espacios más seguros e inclusivos para todos los sobrevivientes.



“Lo más valioso que me llevo de esta capacitación fue bajar la velocidad mientras hablo con otras personas para asegurarme de estar realmente considerando los aspectos de la herramienta de evaluación y proveyéndole los servicios apropiados a cada cliente.”



“La empatía puede crear espacio para la verdad. No necesito saberlo todo para ser el apoyo que alguien necesita en un momento de dificultad. Las cosas a menudo no son como parecen a primera vista.”

Comunidad de Aprendizaje (LC, por sus siglas en inglés)

La LC es un espacio de ayuda técnica y aprendizaje colaborativo donde las organizaciones de abuso de pareja se reúnen para compartir conocimiento, intercambiar experiencias y fomentar una comprensión profunda de los desafíos singulares a los que se enfrentan los sobrevivientes LGBTQ+. Doce proveedores representando a cinco organizaciones diferentes participaron de nuestra cohorte inaugural y a través de apoyo entre pares personalizado, desarrollaron procesos que mejoran la inclusión en todos los niveles de sus organizaciones y establecieron tareas concretas para servir mejor a nuestras comunidades.



Servicio Directo

Servicios

Línea de Crisis de 24-Horas para el Abuso de Pareja

Intervención en crisis, consejería de apoyo, planificación de seguridad, información y referidos, 24 horas al día, 7 días a la semana.

800-832-1901

Apoyo y Defensoría Individual

Planificación de seguridad, compañía al tribunal, información y referidos, asistencia accediendo y navegando servicios y sistemas sociales, legales, médicos y/o de vivienda y escucha y consejería de apoyo.

Programa Housing Pathways [Camino a la Vivienda]

Vivienda Transicional: Hasta dos años de asistencia con la renta para hasta 16 sobrevivientes y sus familias.

Safehome [Hogar Seguro]: Una estadía de hasta 1 mes en una ubicación confidencial para una persona o familia.

Ambos incluyen consejería de apoyo continua y defensoría.

Grupos de Apoyo

Grupos de apoyo entre pares por vía telefónica incluyendo grupos LGBTQ+ y QTBIPOC.

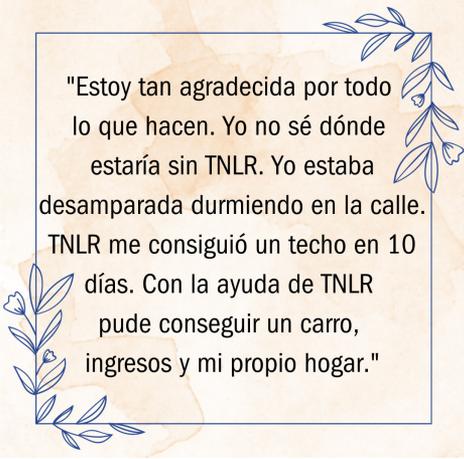
933	4,186	8	352
Sobrevivientes atendidos	Llamadas a la Línea de Crisis	Sobrevivientes alojados (Safehome)	Noches de cama (Safehome)

23	5,576	8,708	91
Sobrevivientes alojados (Vivienda transicional)	Noches de cama (Vivienda transicional)	Servicios individuales provistos	Sesiones de grupos de apoyo

Aspectos Destacados

Programa de Housing Pathways

En el año fiscal FY23, de les 7 sobrevivientes que completaron su tiempo en nuestro programa de vivienda transicional, 100% reportaron lograr y mantener estabilidad de vivienda. Les sobrevivientes definieron estabilidad como poder tomar las riendas y poder continuar pagando el alquiler en su apartamento actual, obteniendo un vale de vivienda para vivienda subsidiada a largo plazo con el apoyo de les defensores de camino a la vivienda de TNLR, o comprar un hogar por primera vez.



"Estoy tan agradecida por todo lo que hacen. Yo no sé dónde estaría sin TNLR. Yo estaba desamparada durmiendo en la calle. TNLR me consiguió un techo en 10 días. Con la ayuda de TNLR pude conseguir un carro, ingresos y mi propio hogar."



"Gracias por todo su tiempo, consejería y apoyo. Estoy sinceramente agradecida por la comunidad de TNLR."

Servicios Une a Une

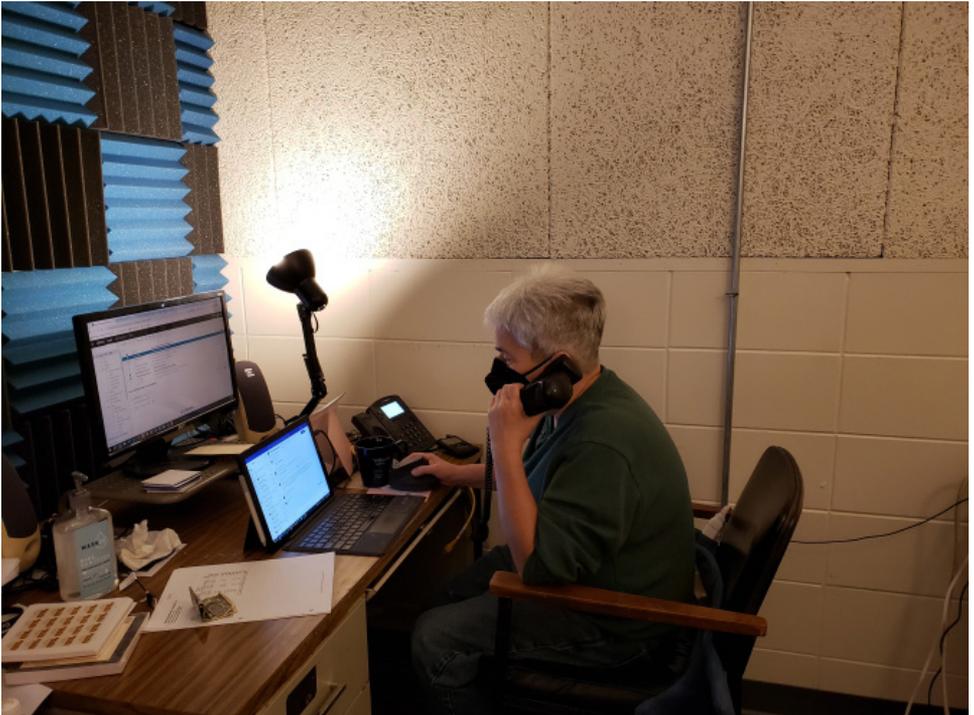
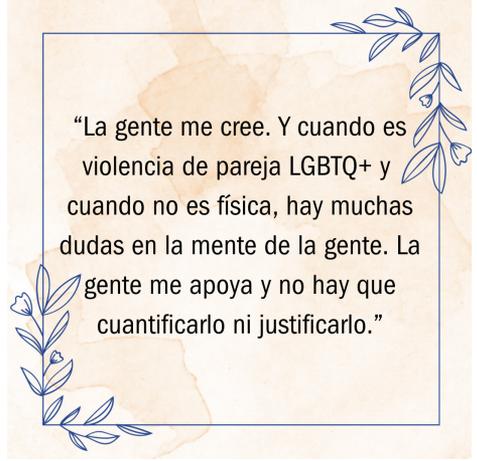
Al combinar los equipos de Servicios Comunitarios y Grupos de Apoyo aumentó nuestra capacidad para apoyar a les sobrevivientes con servicios une a une a corto plazo y continuos. Después de transicionar de vuelta al trabajo en persona, también aumentamos la accesibilidad y el alcance del apoyo une a une reuniéndonos con sobrevivientes en comunidad a través del estado de Massachusetts, acompañando

sobrevivientes al tribunal, ofreciendo un espacio seguro y confidencial para reunirse en nuestras oficinas, y apoyando a les sobrevivientes en persona cuando llamar a nuestra línea de crisis no es una opción.

Aspectos Destacados

Servicios Grupales

Respondimos a la creciente necesidad de servicios grupales cambiando de ciclos grupales de tiempo limitado a grupos de apoyo QTBIPOC y LGBTQ+ continuos. Esto le permite a más sobrevivientes acceder a los grupos de apoyo, unirse a grupos más pronto y recibir apoyo continuo de TNLR rápidamente. Les sobrevivientes han compartido que los grupos continuos han permitido conversaciones más profundas, relaciones grupales más sólidas y más flexibilidad para cómo incorporan los grupos de apoyo a sus propios sistemas de apoyo.





“La Red ha sido un apoyo enorme para alguien como yo que trabajo un montón, pero como quiera tengo ingresos muy bajos. Sus programas son verdaderamente buenos y me han ayudado de muchas maneras. Yo no sé qué me hubiera hecho sin la ayuda de su organización. Con la ayuda de la organización he podido ahorrar dinero por primera vez en un largo tiempo.”



El abuso de pareja también ocurre en las relaciones LGBTQ+.

800-832-1901

Apoyo gratuito y confidencial para sobrevivientes LGBTQ+ de abuso de pareja.



TNLR.ORG

theNetworklaRed



“¡Era la red de protección cuando creía que no tenía una!”



Finanzas

2023 Fuentes de Financiación

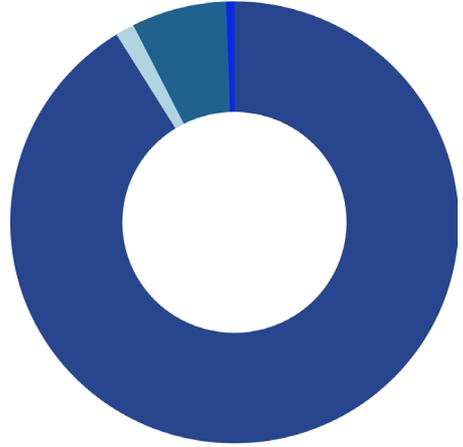
Ingreso por Contrato: 93%

Cargos por Servicio de Programas: 1.4%

Subvenciones y Contribuciones: 7%

Eventos Especiales (neto): 0.6%

Ingreso Total: \$2,802,940



2022 Fuentes de Financiación

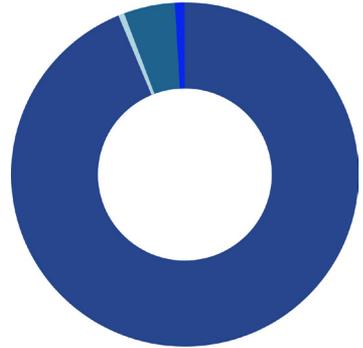
Ingreso por Contrato: 89%

Cargos por Servicio de Programas: 0.52%

Subvenciones y Contribuciones: 9.67%

Eventos Especiales (neto): 0.81%

Ingreso Total: \$2,676,413



Activos

Efectivo y Equivalentes: \$439,847

Inversiones: \$2,307

Gastos por Cobrar (neto): \$419,400

Contribución por Cobrar: \$68,189

Gastos Prepagados: \$17,572

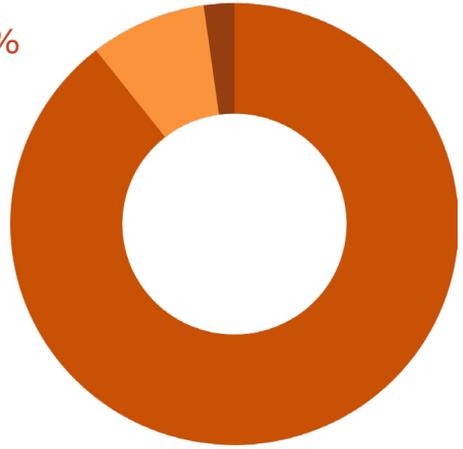
Propiedades y Equipo: \$0

Arrendamiento Operativo - derecho de uso del activo: \$168,867

Activos Totales: \$1,116,182

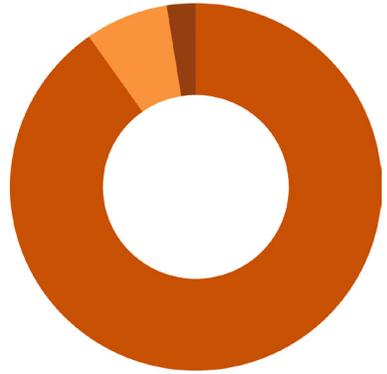
2023 Gastos Funcionales

- Servicios de Programa: 89.4%
 - Dirección, General y Administrativo: 8.4%
 - Recaudación de Fondos: 2.2%
- Gastos Totales: \$2,693,717



2022 Gastos Funcionales

- Servicios de Programa: 90.4%
 - Dirección, General y Administrativo: 7.35%
 - Recaudación de Fondos: 2.25%
- Gastos Totales: \$2,368,895



Pasivos

- Gastos por Pagar: \$31,135
- Gastos Acumulados: \$111,512
- Responsabilidad por arrendamiento operativo: \$194,236

Pasivos Totales: \$336,883

Activos Netos: \$779,299

Total de Pasivos y Activos Netos: \$1,116,182

Supporters

Government Contracts/Contratos del Gobierno

Massachusetts Department of Public Health
Massachusetts Executive Office of Public Safety and Security
Massachusetts Office for Victim Assistance
US Office of Violence Against Women

Event Sponsors/Spónsores de Eventos

Beth Israel Deaconess Medical Center
Boston IVF
Cityside Subaru
Community Credit Union of Lynn
DangerLaw
Eastern Bank
GLBT Legal Advocates and Defenders (GLAD)
Kauffman Law & Mediation
Kavod Boston
National Network to End Domestic Violence
Newton Wellesley Hospital
OptoGlo Solar Signs
Planned Parenthood League of MA
Robb Johnson & Rick Gosselin
The Village Bank

Community Collaborations/Colaboraciones Comunitarias

40 South Vintage
AccessHealth MA
Aeronaut Brewery
All She Wrote Books
Amy Lewis
B&G Oysters
Bloc Cafe
Boda Borg
Bootleg Special
Boston Red Sox
Boston Regional DV Providers Meeting
Brattle Bookshop
Broadway Bicycle School

Partidaries

Brookline Art Center
Buffalo Exchange
Cambridge Center for Adult Education
Chaji Creamery
Clementine Hair Studio
Coolidge Corner Theater
Crafts Zone
Crashpad
Dirty Water Fitness
Dorothy & Jacqui Burke
Erin Miller
Esh Circus Arts
Family Justice Center
The Femmes
Fenway Violence Recovery Program
FitzWilly's
Flatbread Pizza
Float Boston
FoMu Ice Cream
Gather Here
Gilded Studio
Goldilox
Greater Boston Legal Services
Hammond Castle
HarborCOV
Herrell's Ice Cream
Hew Jewelry
Honeycomb Creamery
Improv Asylum
Institute of Contemporary Art
Isabella Stewart Gardner Museum
Jane Doe Inc.
Jess Steytler
Johanna Bobrow
Lamplighter Brewing
LB Moore
Lesbian Nightlife
LGBQ/T Directors Group
Mallery Portraits
Ned Devine's
One Medical
Petsi Pies
PKL
Pottery With A Purpose
Porter Square Books
Quartz Garden Reiki
Queeraoke
Rebel Rebel
Reilly Inks
Reimagym
Resource Organizing Project
Ruff Translating
Said & Done Tattoo
Salsa y Control
Sandwich Glass Museum
Short Path Distillery
Silver Dove Tea
Studio by Garden Streets
Sue Katz
Tegan & Sara Foundation
Temple Isaiah Sisterhood
The Valera Lab
Tikkun Olam Foundation
Tito's Handmade Vodka
Tushy
Two Mamas Farm
United Way of MA Bay & Merrimack Valley
University of Batimore If/When/How
Vera's Union Square
Wicked Queer Film Festival
Will Hall
Women's Law Caucus of New England Law Center
Worcester Art Museum
Zindler's Sports Memorabilia